

---

**Presidenza: Ucraina**

**SEDUTA CONCLUSIVA DEL  
VENTUNESIMO FORO ECONOMICO E AMBIENTALE**

**Accrescere la stabilità e la sicurezza: miglioramento delle impronte  
ecologiche delle attività energetiche nella regione dell'OSCE**

**Sessione plenaria di apertura (aperta alla stampa)**

1. **Data:** mercoledì 11 settembre 2013  
  
**Inizio:** ore 10.00  
**Fine:** ore 11.40
  
2. **Presidenza:** Ambasciatore I. Prokopchuk, Presidente del Consiglio permanente (Ucraina) (Moderatore)
  
3. **Questioni discusse – Dichiarazioni:**  
  
Punto 1 dell'ordine del giorno: *Sessione di apertura*  
  
(a) *Espressioni di benvenuto:*
  - S.E. Jan Kohout, Ministro degli affari esteri della Repubblica Ceca (EEF.DEL/39/13)
  - S.E. Leonid Kozhara, Ministro degli affari esteri dell'Ucraina, Presidente in esercizio dell'OSCE (EEF.DEL/47/13)
  - Sig. Lamberto Zannier, Segretario generale dell'OSCE (EEF.GAL/14/13)
  
- (b) *Discorsi programmatici:*
  - Sig. S. Alkalaj, Segretario esecutivo, Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa (UNECE) (EEF.IO/13/13)

– Sig. F. Barbaso, Vice Direttore generale, Commissione europea/Direzione generale dell'energia (EEF.IO/12/13)

(c) *Dibattito*: Stati Uniti d'America (EEF.DEL/50/13), Federazione Russa, Belarus (EEF.DEL/38/13), Kazakistan, Turchia (EEF.DEL/40/13), Svizzera, Armenia, Moderatore

4. Prossima seduta:

mercoledì 11 settembre 2013, ore 14.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria I

1. Data: mercoledì 11 settembre 2013  
  
Inizio: ore 14.30  
Fine: ore 16.10
  
2. Presidenza: Sig. H. Y. Yigitgüden (Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE (CoEEA)) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 2 dell'ordine del giorno: *Esame dell'attuazione degli impegni OSCE nel campo dell'energia*  
  
(a) *Discorsi programmatici:*
  - Sig. S. Foster, Divisione energia sostenibile, UNECE (EEF.IO/18/13) (EEF.IO/18/13/Add.1)
  - Sig. B. Milicevic, Divisione energia sostenibile, UNECE
  
- (b) *Dibattito:* Moderatore, Stati Uniti d'America, Azerbaigian, Sig. S. Foster (oratore programmatico), Armenia, Sig. B. Milicevic (oratore programmatico)
  
4. Prossima seduta:  
  
mercoledì 11 settembre 2013, ore 17.00, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria II

1. Data: mercoledì 11 settembre 2013  
  
Inizio: ore 16.55  
Fine: ore 18.10
  
2. Presidenza: Ambasciatore M. Melenevskyi, Ambasciatore itinerante per le questioni ambientali, Ministero degli affari esteri dell'Ucraina (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 3 dell'ordine del giorno: *Evento speciale: promozione della trasparenza e del buon governo nel settore dell'energia*  
  
(a) *Elenco degli esperti:*
  - Sig. I. Ryzhkov, Ministero dell'energia e dell'industria carboniera, Ucraina
  - Sig.a M. van Riet, "Publish What You Pay", Regno Unito
  - Sig.a H. Mammadova, Ministero degli affari esteri, Azerbaigian
  - Sig. S. Hysaj, EITI Albania
  - Sig.a S. Habes, BH Radio 1, Bosnia-Erzegovina
  
- (b) *Dibattito:* Moderatore, Sig. I. Ryzhkov (oratore programmatico), Sig.a H. Mammadova (oratore programmatico), Sig.a M. van Riet (oratore programmatico), Sig.a S. Habes (oratore programmatico), Sig. S. Hysaj (oratore programmatico), Stati Uniti d'America, Ucraina, Repubblica Ceca
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 12 settembre 2013, ore 09.30, Sala delle plenarie

### **Sessione plenaria III**

1. Data: giovedì 12 settembre 2013  
  
Inizio: ore 09.35  
Fine: ore 11.10
  
2. Presidenza: Ambasciatore O. Algayerová, Presidente del Comitato economico e ambientale (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 4 dell'ordine del giorno: *Sessione I: Rafforzamento dei quadri politici e normativi e promozione della cooperazione internazionale per prevenire gli impatti ambientali negativi delle attività nel settore dell'energia*
  - (a) *Discorsi programmatici:*
    - Sig.a E. Salkicevic-Dizdarevic, Ministero del commercio estero e delle relazioni economiche, Bosnia-Erzegovina (EEF.DEL/41/13)
    - Sig. M. Khakdodov, Commissione ambientale del Parlamento, Tagikistan (EEF.DEL/42/13)
    - Sig.a M. Germenchuk, Centro scientifico "Ecology", Belarus (EEF.NGO/28/13) (EEF.NGO/28/13/Add.1)
    - Sig. T. Wuchte, Dipartimento minacce transnazionali, OSCE (EEF.GAL/15/13)
  - (b) *Dibattito:* Uzbekistan, Sig. M. Khakdodov (oratore programmatico), Sig.a E. Salkicevic-Dizdarevic (oratore programmatico), "Crude Accountability" (Kazakistan), Sig. T. Wuchte (oratore programmatico), Sig.a M. Germenchuk (oratore programmatico), Moderatore
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 12 settembre 2013, ore 11.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria IV

1. Data: giovedì 12 settembre 2013  
  
Inizio: ore 11.40  
Fine: ore 13.10
  
2. Presidenza: Sig. S. Defilla, Segretariato della Carta dell'energia (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 5 dell'ordine del giorno: *Sessione II: Rafforzamento dei quadri politici e normativi e promozione della cooperazione internazionale per favorire l'energia rinnovabile e l'efficacia energetica*
  - (a) *Discorsi programmatici:*
    - Sig. T. Sultanov, Centro regionale ambientale per l'Asia centrale, Uzbekistan (EEF.DEL/43/13)
    - Sig. Y. A. Shcherbanin, Università di Stato russa per il petrolio e il gas (EEF.NGO/29/13)
    - Sig. T. Jafarov, Agenzia di Stato per le risorse energetiche alternative e rinnovabili, Azerbaigian (EEF.DEL/44/13)
    - Sig.a L. E. Williamson, Rete per le politiche sulle energie rinnovabili per il 21° secolo ("REN21") (EEF.NGO/30/13)
    - Sig. D. Trifunovic, Ministero dell'energia, dello sviluppo e della protezione ambientale, Serbia (EEF.DEL/45/13)
  - (b) *Dibattito:* Moderatore (EEF.IO/14/13), Georgia, Comitato esecutivo della Comunità di Stati Indipendenti
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 12 settembre 2013, ore 14.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria V

1. Data: giovedì 12 settembre 2013  
  
Inizio: ore 14.30  
Fine: ore 16.05
  
2. Presidenza: Sig.a M. Szigeti Bonifert, Centro regionale per l'ambiente per l'Europa centrale e orientale (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 6 dell'ordine del giorno: *Sessione III: Potenziamiento della sicurezza e della stabilità attraverso il rafforzamento del buon governo in materia ambientale nella pianificazione, finanziamento e attuazione di attività connesse al settore dell'energia*
  - (a) *Discorsi programmatici:*
    - Sig. M. Thurman, Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo (UNDP) (EEF.IO/15/13)
    - Sig.a A. Sospanova, Ministero della protezione ambientale, Kazakistan (EEF.DEL/46/13)
    - Sig. K. M. Księżopolski, Istituto di relazioni internazionali dell'Università di Varsavia (EEF.NGO/32/13)
    - Sig.a M. de Wild-Scholten, SmartGreenScans, Paesi Bassi (EEF.NGO/31/13)
  - (b) *Dibattito: "Crude Accountability" (Kazakistan), Moderatore, Sig.a A. Sospanova (oratore programmatico), Tagikistan, Belarus, Azerbaigian, Armenia, Sig. M. Thurman (oratore programmatico), Sig. K. M. Księżopolski (oratore programmatico), Sig.a M. de Wild-Scholten (oratore programmatico)*
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 12 settembre 2013, ore 16.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria VI

1. Data: giovedì 12 settembre 2013  
  
Inizio: ore 16.35  
Fine: ore 17.50
  
2. Presidenza: Sig. J. Dusik, Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 7 dell'ordine del giorno: *Sessione IV: Cooperazione tra il settore pubblico e privato e le organizzazioni internazionali per promuovere l'impronta ecologica delle attività connesse al settore dell'energia*
  - (a) *Discorsi programmatici:*
    - Sig.a R. Ianna, Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, Italia (EEF.DEL/49/13)
    - Sig. D. Gielen, Agenzia internazionale per le energie rinnovabili (IRENA) (EEF.IO/16/13)
    - Sig. I. Parry, Fondo monetario internazionale (IMF) (EEF.IO/17/13)
    - Sig. H. Rhomberg, Rhomberg Holding GmbH, Austria (EEF.NGO/33/13)
  - (b) *Dibattito:* Moderatore, Armenia, Sig. H. Rhomberg (oratore programmatico), Sig.a R. Ianna (oratore programmatico)
  
4. Prossima seduta:  
  
venerdì 13 settembre 2013, ore 09.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria VII

1. Data: venerdì 13 settembre 2013  
  
Inizio: ore 09.35  
Fine: ore 11.00
  
2. Presidenza: Ambasciatore M. Melenevskyi, Ambasciatore itinerante per le questioni ambientali, Ministero degli affari esteri dell'Ucraina (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 8 dell'ordine del giorno: *Sessione V: Cooperazione e partenariati sulle tecnologie ambientali nuove ed emergenti nel campo dell'energia*
  - (a) *Discorsi programmatici:*
    - Sig. D. Houssin, Agenzia internazionale dell'energia (EEF.IO/19/13/Rev.1)
    - Sig. A. Tucker, Università del Texas, Stati Uniti d'America (EEF.NGO/35/13)
    - Sig. L. M. Grigoriev, Centro analitico del Governo della Federazione Russa (EEF.DEL/48/13)
    - Sig. G. Rosso Cicogna, Iniziativa centroeuropea (EEF.IO/20/13)
    - Sig. M. Gonchar, Centro per gli studi globali "Strategy XXI", Ucraina (EEF.NGO/36/13) (EEF.NGO/36/13/Add.1)
  - (b) *Dibattito:* Federazione Russa
  
4. Prossima seduta:  
  
venerdì 13 settembre 2013, ore 11.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria di chiusura

1. Data: venerdì 13 settembre 2013  
  
Inizio: ore 11.35  
Fine: ore 12.00
  
2. Presidenza: Sig. H. Y. Yigitgüden, CoEEA (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 9 dell'ordine del giorno: *Il ruolo dell'OSCE nella promozione dell'impronta ecologica delle attività connesse al settore dell'energia: seguiti del ventunesimo Foro economico e ambientale*
  - (a) *Dibattito:* Lituania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova) (EEF.DEL/53/13), Stati Uniti d'America (EEF.DEL/52/13)
  - (b) *Dichiarazioni conclusive:*
    - Moderatore (EEF.GAL/16/13)
    - Presidente del Consiglio permanente (Ucraina) (EEF.DEL/51/13)
  
4. Prossima seduta:  
  
2014  
Presidenza: Svizzera